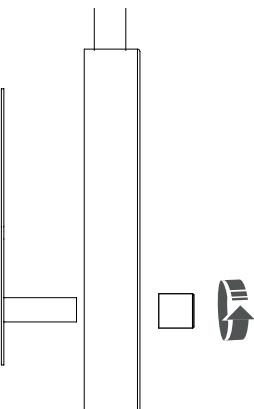
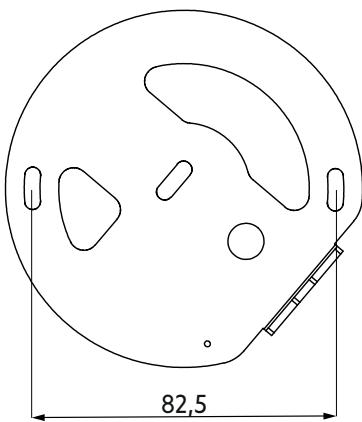


EYE SUPER
6487
6494
6501

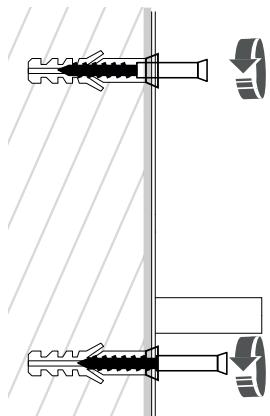
1



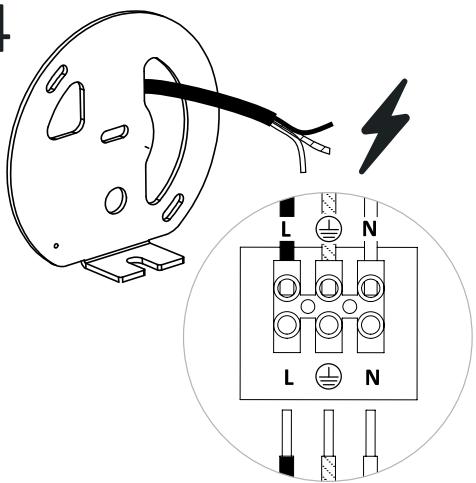
2



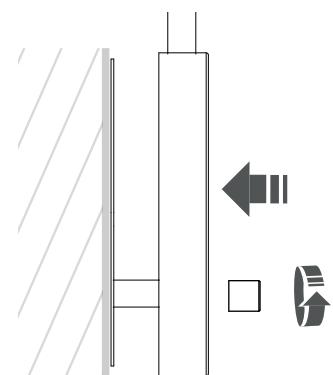
3



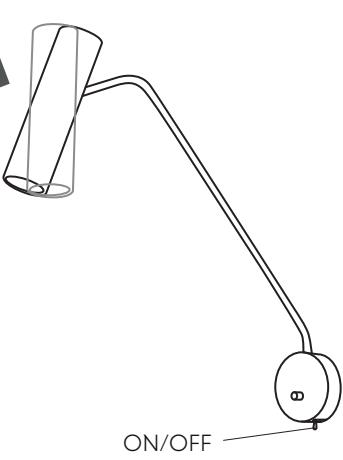
4



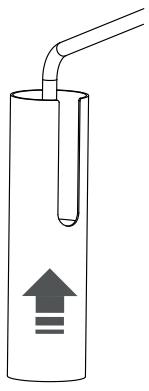
5



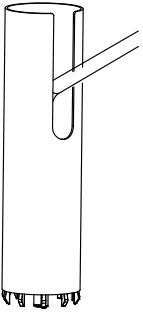
6



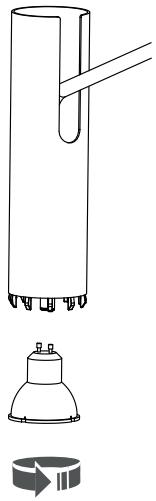
7



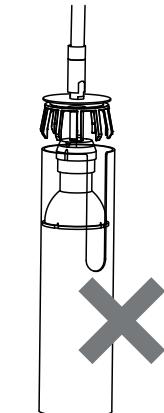
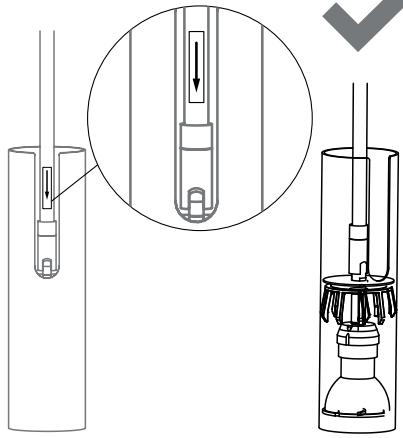
8



9



!



PL

UWAGA !!!

Przy regulacji kierunku źródła światła nie wolno na siłę pokonywać oporu blokady.

EN

ATTENTION !!!

When adjusting the direction of the light source, do not force the rotation past the blockade resistance.

RUS

Внимание!

При регуляции направления источника света не следует силой форсировать блокаду его оборота.

LV

UZMANĪBU !!!

Regulējot gaismas avota virzienu, nepieļaujiet rotāciju pāri blokādes pretestībai.

NL

LET OP!!!

Bij het draaien van de lamp deze niet voorbij de blokkering forceren.

D

Achtung:

Um ein überdrehen & ausbrechen der Gelenke zu vermeiden, justieren Sie die Leuchte nur innerhalb der gezeigten Räten.

CZ

POZOR !!!

Při nastavování směru světelného zdroje nevytáčejte svítidlo silou za povolenou hranici.

IS

ATHUGIÐ !!!

Þegar stefna ljósgjafans er stillt má ekki þvinga honum lengra en hann kemst.

SK

Pozor!

Pri nastavovaní smeru svetelného zdroja, nevytáčajte svietidlo za povolenú hranicu.

H

A lámpa irányának beállításakor csak annyira változtassa a karok állását, hogy azok ne feszüljenek túl.

RO

ATENTIE!!!

Cand ajustati directia corpului de iluminat, nu fortați rotația peste rezistența de blocare.

SLO

OPOZORILO!

Ko na svetilkni nastavljate smer svetjenja te NE obraćajte na silo preko mehanske blokade.

SRB

PAŽNJA!!!

Kada podešavate pravac izvora svjetlosti, ne rotirajte preko blokade.

HR

POZOR!!!

Prilikom usmjeravanja, zakretanja, svjetlosnog izvora ne primjenjivati silu kada zglob dosegne krajnju poziciju.

F

ATTENTION !!

Pour orienter la lampe, débloquez la vis de serrage. Ne forcez pas sur la lampe quand elle est serrée afin de pas la détériorer.

N

OBS!

När du justerer retningen til lampen, ikke tvinge den forbi den innebygde sperren på lampefestet.

B

Opgelet!!!

Bij het richten van de lichtbron mag dit niet geforceerd worden voorbij het punt van blokkage.

S

Warning!

Lamphuvudet har en inbyggd spärr för rotation, tänk på att INTE forcera denna då ni justerar riktningen på lampan.

P

ATENÇÃO !!

Ao ajustar a direção do foco, não force a rotação depois da resistência do bloqueio.

FIN

Säädetäessä valaisimen suuntausta:

Älä pakota nivelten pyörimistä estovastuksen yli.

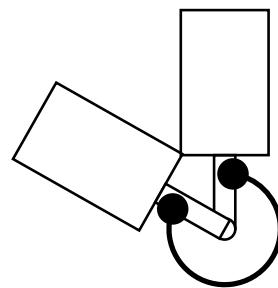
GR

ΠΡΟΣΟΧΗ !!!

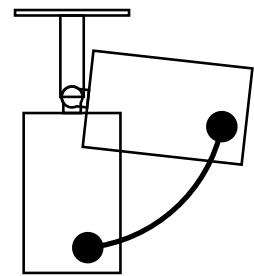
Κατά τη ρύθμιση της κατεύθυνσης της πηγής φωτός, μην πιέζετε την περιστροφή πίερα από το σημείο αντίστασης αποκλεισμού.

AR

اماتهال !!!
موضع لر دصم هاجتا طبض دن
ةهواقملا ىلع بلغتت ال نأ بجي
ل.فق



315°



85°